

179522-2026 - Konkurrencevilkår

Bulgarien – Tryksager på bestilling – „Изработка и доставка на изборни книжа и материали за произвеждане на изборите за народни представители на 19 април 2026 г.”

OJ S 52/2026 16/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

E-mail: v.hristova@government.bg

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Изработка и доставка на изборни книжа и материали за произвеждане на изборите за народни представители на 19 април 2026 г.”

Beskrivelse: Изработка и доставка на изборни книжа и материали за произвеждане на изборите за народни представители на 19 април 2026 г.“. В предмета на настоящата обществена поръчка е включена изработка и доставка на протоколи и материали за произвеждане на изборите за народни представители на 19 април 2026 г. Изработката на изборни книжа и материали се извършва в съответствие с изискванията на Изборния кодекс (ИК) и Решенията на Централната изборителна комисия (ЦИК).

Identifikator for proceduren: fda39a95-cb01-4cfa-8ee9-90400343bf63

Intern ID: 561648

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 22458000 Tryksager på bestilling

2.1.2. Udførelsessted

Land: Bulgarien

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Място на изпълнение: На територията на Република България.

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 143 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

ЗОП

Gældende lovgivning på tværs af grænserne: Не са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 година относно ограничителни мерки с

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Svig: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 – 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; Свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между участници в конкретна обществена поръчка по чл. 101, ал.11 ЗОП. (чл. 107, т. 4 от ЗОП).

Konkurs: Участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvens: Участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Tvangsakkord uden for konkurs: Участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Aktiver, der administreres af en kurator: Участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: „Изработка и доставка на изборни книжа и материали за произвеждане на изборите за народни представители на 19 април 2026 г.“

Beskrivelse: Изработка и доставка на изборни книжа и материали за произвеждане на изборите за народни представители на 19 април 2026 г.“. В предмета на настоящата обществена поръчка е включена изработка и доставка на протоколи и материали за произвеждане на изборите за народни представители на 19 април 2026 г. Изработката на изборни книжа и материали се извършва в съответствие с изискванията на Изборния кодекс (ИК) и Решенията на Централната избирателна комисия (ЦИК).

Intern ID: 561648

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 22458000 Tryksager på bestilling

5.1.2. Udførelsessted

Land: Bulgarien

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Место на изпълнение: На територията на Република България.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 23/03/2026

Varigheds slutdato: 19/04/2026

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 143 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: I. За участниците в процедурата не следва да са налице обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП, чл. 3, т. 8, освен при наличие на изключенията в чл. 4 от Закон за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС); чл. 113 от Закона за Сметната палата (ЗСП), чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН) и условията по чл. 107 от ЗОП. II. Липсата на основанията за отстраняване се декларира в ЕЕДОП.

Участниците могат да се възползват от възможността по чл. 56 от ЗОП като представят доказателства за предприети мерки за надеждност. III. Възложителят ще отстранява от участие участник, за който са налице обстоятелствата по чл. 5к от Регламент (ЕС) № 833 /2014 г., изменен с Регламент (ЕС) № 2022/576 на Съвета от 8 април 2022 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Въведените с чл. 5к, § 1 от цитирания Регламент забрани относно възлагането и изпълнението на договори, се прилагат както за изпълнителите, така и за подизпълнителите, третите лица по чл. 65 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), а също и за доставчиците на посочените лица, когато отговарят за изпълнението на повече от 10 % от стойността на обществената поръчка. Забележка: Липсата на

основание за отстраняване, свързано с прилагане на чл. 5к от Регламент (ЕС) № 833 /2014 г., изменен с Регламент (ЕС) № 2022/576 на Съвета от 8 април 2022 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна се доказва чрез попълване на декларация, образец към документацията. IV. Възложителят изисква представяне на гаранция за изпълнение на договора за обществена поръчка. Гаранцията за изпълнение на договора за обществена поръчка е в размер на 3 % (три на сто) от стойността на Договора без ДДС. V. Прогнозната стойност на обществената поръчка е 143 000,00 евро без вкл. ДДС. Така определената прогнозна стойност на поръчката е и базова, при наличие на допуснати за оценяване една или две оферти при условията на чл. 72 от ЗОП. Прогнозната стойност на обособената позиция 2 е 3060.00 евро без ДДС, попадаща в приложното поле на чл. 20, ал. 4, т. 3 от ЗОП и в изпълнение на разпоредбата на чл. 21, ал. 6 от ЗОП същата ще се възложи чрез директно възлагане. VI. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците в настоящата процедура за възлагане да се извърши преди провеждане на предварителен подбор, поради което участниците следва да криптират ценовите си предложения заедно с останалите документи (документите, относими към заявлението за участие и техническото предложение) от офертата. VII. Място и срок за подаване и отваряне на мостри за участие в процедурата. 1. Мострите за участие в процедурата се представят от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка, или чрез друга куриерска услуга на адрес: гр. София, бул. „Княз Александър Дондуков“ № 1, Администрация на Министерския съвет, дирекция „Административно и правно обслужване “. 2. Срокът за получаване на мострите е до 17:30 часа на деня, посочен в обявлението като краен срок за подаване на оферти.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap med følgende begrundelse

Begrundelse: В предмета на поръчката не се включват дейности, които са свързани с достъпност за лица с увреждания.

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: В настоящата обществена поръчка не са поставени критерии за подбор. Избраният критерий е за целите на валидиране.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Най-ниска обща цена.

Beskrivelse: На първо място се класира офертата с предложена най-ниска обща цена.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: bulgarsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://app.eop.bg/today/561648>

Ad hoc-kommunikationskanal:

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://app.eop.bg/today/561648>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: bulgarsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 19/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: В системата. Място и срок за отваряне на мостри за участие в процедурата: гр. София, бул. „Княз Александър Дондуков“ № 1, Администрация на Министерски съвет, съгласно графика по обществената поръчка.

Yderligere oplysninger: Място и срок за подаване и отваряне на мостри за участие в процедурата. 1. Мострите за участие в процедурата се представят от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка, или чрез друга куриерска услуга на адрес: гр. София, бул. „Княз Александър Дондуков“ № 1, Администрация на Министерски съвет, дирекция „Административно и правно обслужване“. 2. Срокът за получаване на мострите е до 17:30 часа на деня, посочен в обявлението като краен срок за подаване на оферти.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Върховен административен съд

Oplysninger om klagefrister: На основание § 3, ал. 1 и 2 от Изборния кодекс решенията за откриване на процедурите за техниката, консумативите, машините за машинното гласуване, компютърната обработка на данните от гласуването и издаването на бюлетин с резултатите от изборите, както и за изработването, доставката и съхранението на изборните книжа и материали и разяснителната кампания може да се обжалват пред Върховния административен съд в тридневен срок от публикуването на решението. Обжалването не спира изпълнението. Върховният административен съд се произнася в срок до три дни от постъпването на жалбата с решение, което не подлежи на обжалване.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Върховен административен съд

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ
Registreringsnummer: 000695025
Postadresse: бул. "Княз Александър Дондуков" № 1
By: гр. София
Postnummer: 1594
Landsdel (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Enhed: Валентина Стоименова Христова
E-mail: v.hristova@government.bg
Telefon: +359 29403610
Internetadresse: <https://www.gov.bg/>
Køberprofil: <https://app.eop.bg/buyer/14850>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Върховен административен съд
Registreringsnummer: 121267370
Postadresse: бул. Александър Стамболийски №18
By: София
Postnummer: 1301
Landsdel (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Enhed: Върховен административен съд
E-mail: edocument@sac.justice.bg
Telefon: +359 29404111
Fax: +359 29404132
Internetadresse: <https://sac.justice.bg/>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e67fde0d-cc10-41b4-a75f-cc62240d479e - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 13/03/2026 13:34:02 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: bulgarsk
Bekendtgørelsesnummer: 179522-2026
EUT-S-nummer: 52/2026
Offentliggørelsesdato: 16/03/2026